



中華人民共和國香港特別行政區政府總部教育局
Education Bureau
Government Secretariat, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The People's Republic of China

九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心東座平台 EP09 室升學及就業輔導組
Career Guidance Section, EP09, Podium, East Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon.

本局檔號 Our Ref. : (47) in EDB(CG)BSPP/5/43(4)

電話 Telephone : 3698 4334

來函檔號 Your Ref. :

傳真 Fax Line : 2770 2012

全港公營及直資中學校長/升學及就業輔導主任：

教育局「商校合作計劃」2020/21
JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽 2021

本函旨在通知 貴校，由青年成就香港部舉辦的「JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽 2021」，現正接受報名。活動旨在向中四至中六學生提供一個了解新數碼經濟體的獨特機會。透過創業問答測試、專題工作坊、導師指導及其他挑戰，培養學生的創業家精神，為日後踏入職場做好準備。現誠邀 貴校鼓勵學生參加。

有意參加活動的學校，請細閱主辦機構邀請信及活動簡介，並於 2021 年 6 月 25 日前透過網上連結 <http://bit.ly/JAxAEFGoDigital2021> 報名。

如欲查詢活動細節，可致電 3426 3141 或透過電郵 godigital.ja@jahk.org 聯絡青年成就香港部。有關「商校合作計劃」事宜，可致電 3698 4344 聯絡本函代行人。

教育局局長

(陳志聰



代行)

2021 年 5 月 13 日

附件一：主辦機構邀請信及活動簡介

附件二：有關「商校合作計劃」活動性質的注意事項

致校長及老師（升學就業輔導組/通識科/企業、會計及財務概論科/其他學習經歷）

JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽 2021 課程現正接受報名

JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽2021是一個由阿里巴巴創業者基金 (AEF) 主辦及青年成就香港部 (JA HK) 協辦的全新課程，致力透過創業挑戰去啟發學生為迎接新數碼經濟體做好準備。課程費用全免，現正招生。詳情可參考附件中的課程資料。

透過創業問答測試、專題工作坊、導師指導及其他挑戰，學生將會：

- 培養創業家精神
- 增強創意思維及提升解難能力
- 學習 21 世紀的主要技能，包括創意、批判思考、學習能力及團隊合作
- 了解不同的創業模式，為日後踏入職場做好準備
- 透過設立網上商店，獲得學習電商營運模式的實戰經驗

學習歷程：2021 年 5 月至 12 月

第一階段：創業問答測試 (OLE 學習時數：1 小時)

第二階段：JA 創新營，新零售營商計劃及簡報影片比賽 (OLE 學習時數：12 小時)

第三階段：模擬「開店」工作坊、導師計劃、JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽、比賽暨畢業典禮、校內分享(OLE 學習時數：80 小時)

課程語言

所有課程材料均以中文編寫，活動僅以廣東話進行。

申請資格

- 所有香港高中生（中四至中六）均符合申請資格參加創業問答測試。
- 每間學校可提名一至兩支由四至五名成員組成的隊伍參與 JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽中的 JA 創新營*（隊伍成員須先通過創業問答測試）。

**因應疫情發展及相關政府部門進一步的防疫指引，活動的形式及防疫措施安排會適時調正及作出更改。*

報名方式：

請填妥網上報名表。報名表可以通過右則 QR Code 或點擊以下連接獲得。

<http://bit.ly/JAxAEFGoDigital2021>



更多詳情，請查閱附件中的宣傳單張，或透過電話 3426 3141 或電郵至 godigital.ja@jahk.org 聯絡青年成就香港部。

祝教安，

青年成就香港部

Attn: Principals and Teachers (Career Planning / Liberal Studies / BAFS / OLE)

Call for Applications! JA x AEF GoDigital Youth Challenge 2021

JA x AEF GoDigital Youth Challenge 2021 is a brand new program organized by Alibaba Entrepreneurs Fund (AEF) and co-organized by Junior Achievement Hong Kong (JA HK), which inspires students to get ready for the digital economy through entrepreneurial challenges. The program is free of charge. Please refer to the program details as attached.

Through online quiz, exclusive workshops, mentorship & challenges, students will:

- Foster their spirit of entrepreneurship
- Enhance their creativity and problem-solving skills
- Learn core skills of the 21st century including creativity, critical thinking, learnability and collaboration
- Appreciate the many entrepreneurial possibilities available and develop confidence in finding their pathways to success
- Gain hands-on experience with digital economy through setting up and running the businesses in the digital world

Learning Journey: May – Dec 2021

- Stage 1: Innovation Quiz (OLE: 1 hour)
- Stage 2: JA Innovation Camp (OLE: 12 hours)
- Stage 3: Simulation Workshops, Mentorship, JA x AEF GoDigital Youth Challenge (OLE: 80 hours)

Program Language

All program materials will be in Chinese and activities will be **conducted in Cantonese only**.

Eligibility

- All Hong Kong senior secondary students (Form 4-6) are eligible to join the Innovation Quiz.
- Each school can nominate one to two teams of 4-5 members, who have participated in Innovation Quiz, to take part in the JA Innovation Camp of the JA x AEF GoDigital Youth Challenge.

**The activity format and anti-epidemic preventive measures are subject to change depending on the pandemic situation and government instructions.*

Application

To enroll in the program, please scan the QR Code or fill out the online application form at <http://bit.ly/JAxAEFGoDigital2021> on or **before 25 June 2021 (Fri)**.



For more details, please refer to the enclosed flyer or contact JA at 3426 3141 or godigital.ja@jahk.org.

Best regards,

Junior Achievement Hong Kong

GoDigital 青少年挑戰賽 2021

屬於香港中學生的創業挑戰 迎接新零售時代

JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽 2021

屬於香港中學生的創業挑戰
迎接新數碼經濟體

科技及數碼的高速發展正徹底改變我們的經濟，工作及生活模式。當中，數碼經濟的發展更以高速增長，並在創科及不同的領域被廣泛應用。為了讓年輕人做好準備，以充分把握新經濟下帶來的龐大機遇，阿里巴巴創業者基金 (AEF) 與青年成就香港部 (JA) 攜手合作推出新零售創業計劃，為中學生帶來不一樣的學習體驗。

- 啟發青年創業家精神，把握新數碼經濟體中的新機遇
- 獲得新零售時代的真實體驗
- 贏取於初創企業或其他機構工作影子的機會

活動詳情

學習歷程：2021 年 5 月至 12 月

獎項：

- 冠軍隊伍：獲總值高達 HK\$30,000 獎品，以及獲得於初創企業工作影子的機會或其他機構工作影子的機會
- 亞軍隊伍：獲得於初創企業或其他機構工作影子的機會
- 季軍隊伍：獲得於初創企業或其他機構工作影子的機會

所有參加學生：完成所有活動後均獲頒發課程證書

課程語言：

所有課程材料均以中文編寫，活動僅以廣東話進行

申請資格及報名：

- 所有香港高中生（中四至中六）均符合申請資格參加創業問答測試
- 每間學校可提名一至兩支由四至五名成員組成的隊伍參與 JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽中的 JA 創新營（隊伍成員須先通過創業問答測試）
*因應疫情發展及相關政府部門進一步的防疫指引，活動的形式及防疫措施安排會適時調正及作出更改。

報名截止日期：2021 年 6 月 25 日

名額有限，立即報名！



<http://bit.ly/JAxAEFGoDigital2021>

透過創業問答測試、專題工作坊、導師指導及其他挑戰，學生將會：

- 培養創業家精神
- 增強創意思維及提升解難能力
- 學習 21 世紀的主要技能，包括創意、批判思考、學習能力及團隊合作
- 了解不同的創業模式，為日後踏入職場做好準備
- 透過設立網上商店，獲得學習電商營運模式的實戰經驗

學習活動

第一階段 (OLE 學習時數：1 小時)	
創業問答測試	參與學生將完成一個包含 25 條問題的網上問答測試，分數達 70% 或以上即可獲頒發證書。 共 200 名的學生將會晉升參與下一階段 — JA 創新營。
第二階段 (OLE 學習時數：12 小時)	
JA 創新營	JA 創新營為 JA x AEF GoDigital 的一部分。這個全日的工作坊由商界義工導師帶領，會透過不同的活動培養學生的軟技能（包括創意、設計思維、團隊合作和解難能力），指導學生如何制定營商計劃書，並建構創新的商業提案簡報（Pitch）。
新零售營商計劃及簡報影片比賽	各隊伍將會提交 3 分鐘的簡報影片來闡述及推銷他們希望在電子商貿平台上營運的業務。
第三階段 (OLE 學習時數：80 小時)	
15 支隊伍將會入圍 JA X AEF GoDigital 青少年挑戰賽，並得到全面的培訓及支援，包括：	
模擬「開店」工作坊	由商界義工導師帶領兩節半日的模擬「開店」工作坊，將為入圍隊伍介紹如何建立及營運網上商店。重點內容包括： <ul style="list-style-type: none">• 網上商店設計• 市場營銷• 客戶服務• 店舖營運
導師計劃	每一支隊伍均會獲得一位商界義工導師給予指導和意見，藉此寶貴機會，汲取義工的個人及專業經驗。
JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽	入圍隊伍將有機會在 10 月中，有一星期的體驗機會，於電子商貿平台上實行其營商計劃並營運自己的網上商店。
比賽暨畢業典禮	各參賽隊伍將進行 5 分鐘的演說，向專業評審團展示他們的營商成果及學習歷程。
校內分享	參賽隊伍需要在校內舉辦分享活動，向至少 100 名同學分享及推廣他們於電子商貿平台上的業務及學習成果，讓更廣泛的社群受惠。

活動時間表

2021 年 6 月 25 日 23:59 前	截止報名
2021 年 7 月 2 日 23:59 前	完成 JA X AEF 創業問答測試
2021 年 7 月 16 或 17 日	JA 創新營
2021 年 7 月 31 日	提交 3 分鐘的簡報影片
2021 年 8 月 14-21 日	模擬「開店」工作坊 (兩節半日的工作坊)
2021 年 8 月 14 日至 10 月 15 日	與導師定期會面
2021 年 10 月 9-15 日	JA x AEF GoDigital 青少年挑戰賽
2021 年 11 月 13 日	比賽暨畢業典禮
2021 年 12 月 10 日前	參賽隊伍於校內舉辦分享活動

查詢

電話: 3426 3141

電郵: godigital.ja@jahk.org

GoDigital 青少年挑戰賽 2021

屬於香港中學生的創業挑戰 迎接新零售時代

JA x AEF GoDigital Youth Challenge 2021

Entrepreneurial Challenges for Hong Kong Secondary School Students
to Get Ready for the Digital Economy

Rapid technological and digital advances are radically changing our economies and the way we work and live. The digital economy is experiencing higher growth, rapid innovation and broad application to different sectors. To get our young people ready to seize this huge growth opportunity, Alibaba Entrepreneurs Fund (AEF) and Junior Achievement Hong Kong (JAHK) work together and bring a unique entrepreneurial experience to the youth.

- Inspire Youth Entrepreneurship to seize the opportunity in the digital economy
- Gain hands-on experience with digital economy
- Win a job shadowing opportunity at startups or corporates

Details

Learning Journey: May – Dec 2021

Awards:

- Champion Team: Prize worth HK\$30,000 and a job shadowing opportunity at startup or corporate
- 1st Runner-up Team: A job shadowing opportunity at startup or corporate
- 2nd Runner-up Team: A job shadowing opportunity at startup or corporate

All Participants: Certificates of Achievement upon completion of the program

Program Language:

All program materials will be in Chinese and activities will be **conducted in Cantonese only**

Eligibility & Application:

- All Hong Kong senior secondary students (Form 4-6) are eligible to join the Innovation Quiz
- Each school can nominate one to two teams of 4-5 members, who have passed the Innovation Quiz, to take part in the JA Innovation Camp of the JA x AEF GoDigital Youth Challenge

**The activity format and anti-epidemic preventive measures are subject to change depending on the pandemic situation and government instructions.*

Application Deadline: 25 June 2021

Places are limited. Sign up NOW!



Through online quiz, exclusive workshops, mentorship & challenges, the students will:

- Foster their spirit of entrepreneurship
- Enhance creativity and problem-solving skills
- Learn core skills of the 21st century including creativity, critical thinking, learnability and collaboration
- Appreciate the many entrepreneurial possibilities available and develop confidence in finding their pathways to success
- Gain hands-on experience with digital economy through setting up and running the businesses in the digital world

Learning & Empowerment

Stage 1 (OLE hour : 1 hour)	
Innovation Quiz	Participating students will complete an online quiz with 25 questions. Students, who achieve more than 70% of the total scores, can obtain a certificate of completion.
	200 students will advance to the JA Innovation Camp.
Stage 2 (OLE hour : 12 hours)	
JA Innovation Camp	JA Innovation Camp is part of the program in JA x AEF GoDigital. It is a full-day workshop facilitated by business volunteers on building soft skills (creativity, design thinking, teamwork and problem solving) through activities, developing a business plan and creating a pitch.
New Retail Business Plan & Pitch Video Competition	Students team will submit a 3-minute pitch video to introduce their business plan.
Stage 3 (OLE hour : 80 hours)	
15 shortlisted teams will advance to JA x AEF GoDigital Youth Challenge, to gain comprehensive training and support including:	
Simulation Workshops	Two half-day simulation workshops will be facilitated by business volunteers on how to setup and run an online business. Key focuses include: <ul style="list-style-type: none">• Online shop design• Marketing• Customer service• Shop operation
Mentorship	Each team will be assigned to one mentor from JA's business volunteers, who provides guidance and suggestion. The team will gain broader perspectives and insights through the mentor's personal and professional experiences.

JA x AEF GoDigital Youth Challenge	The shortlisted teams will execute their business plans by setting up and running their own online store for one full week in October .
Presentation Day cum Graduation Ceremony	Each team will present their business results and learning through a 5-minute presentation to a panel of professional judges.
In-School Sharing	Each team will promote their online business and share their learning from the program through sharing activities in school for at least 100 schoolmates.

Program Schedule

By 25 Jun 2021, 23:59	Application Deadline
By 2 Jul 2021, 23:59	Completion of Innovation Quiz
16 or 17 Jul	JA Innovation Camp
31 Jul	Submission Deadline of a 3-min Pitching Video
14 - 21 Aug	Simulation Workshop (2 x half day session)
14 Aug - 15 Oct	Mentorship
9 - 15 Oct	JA x AEF GoDigital Youth Challenge
13 Nov	Presentation Day cum Graduation Ceremony
By 10 Dec	In-School sharing activities by participating teams

Enquiry

Tel: 3426 3141

Email: godigital.ja@jahk.org

有關「商校合作計劃」活動性質的注意事項：

1. 本計劃旨在為學生提供事業探索機會，讓學生了解各行各業，協助他們做好生涯規劃。因此，計劃推行的活動純屬教育活動，而非協助或容讓任何機構推介他們的服務或產品。本局已就此提醒所有安排活動的伙伴機構及其支持機構，不可以在活動過程中，作任何形式的銷售或產品/服務推廣。
2. 學生報名參加活動，須經家長同意和學校批核。
3. 活動一般不會收取任何費用。安排活動的機構若為鼓勵參加而提供任何物質獎勵(如禮品或獎學金)，當中不應涉及任何形式的銷售或產品/服務推廣，或作為/使參與者以為是參加活動的報酬；至於參加者接受與否，純屬個人取捨，並不代表本局立場。
4. 活動所收集的個人資料，只限用於安排有關活動，活動一旦完結便應銷毀。安排活動的機構須遵守有關保障個人資料及私隱的規定和要求。
5. 主辦機構、負責教師、參加活動的學生及/或學生家長提交予本局的電郵地址和手提電話號碼只限於安排活動之用並將會轉交主辦機構/負責教師，以方便溝通。電郵地址/手提電話號碼一經提交，即表示提交者同意這項安排。
6. 安排活動的機構以及其邀請的協辦機構工作人員或嘉賓在活動過程、相關刊物、網站或其他媒介所表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表教育局的觀點。
7. 本局/主辦機構有機會安排現場拍攝及/或錄影。本局有權將學校出席有關活動的資料，包括圖片、影片、文字、活動照片、海報、圖像或音訊作推廣本局「商校合作計劃」之用；宣傳媒介包括但不限於刊物、網頁及宣傳品等。
8. 活動成效評估：
每間學校需於活動後兩星期內填交一份網上評估表（如屬學生活動，請綜合所有學生意見）、最少一篇感想（約 100 字的中或英文感想）及活動相片（如有）；網上評估表的連結會連同取錄結果以電郵發放給負責老師。如學校未能於活動結束後一星期內提交，將會收到本局電郵提示。煩請負責老師準時提交評估表，以方便本局/主辦機構能了解活動成效，並持續改善活動質素。
9. 惡劣天氣的特別安排：
 - a.) 適用於教師活動
 - (i) 如於當日早上六時半或之後懸掛 8 號或以上熱帶氣旋警告信號，或發出黑色暴雨警告，該日早上之活動將會取消。主辦機構若考慮改日進行，將會另作安排。
 - (ii) 如於當日早上十一時半或之前卸下 8 號熱帶氣旋警告信號，或取消黑色暴雨警告信號，則該日活動將會如期舉行。否則，該日之活動將會取消。主辦機構若考慮改日進行，將會另作安排。
 - b.) 適用於學生活動
 - (i) 於活動開始前：
如教育局宣佈全日制學校停課，則活動將會取消。主辦機構若考慮改日進行，將會另作安排。
 - (ii) 於活動進行期間：
 - 如 8 號或以上熱帶氣旋警告信號在活動進行期間發出，所有參與學生應按有關職員的安排，在安全情況下離開；
 - 如紅色或黑色暴雨警告信號在活動進行期間發出，活動應照常進行直至完結為止，學生須在安全情況下，方可離開。